

آبونه شرا : هر رايچون
سنه لکي (٤٠٠) آلتی ایلنی
(٢٢٥) ، ممالك اجنبیه ایچون
سنه لکي (٤٥٠) ، آلتی ایلنی
(٢٥٠) غروشدور.

نسخه سی ٧,٥ غروشدور .
سنه لکي ٥٢ عددور .

اداره خانه : باب عالی جاده سنده
رشید افندی خاندنه

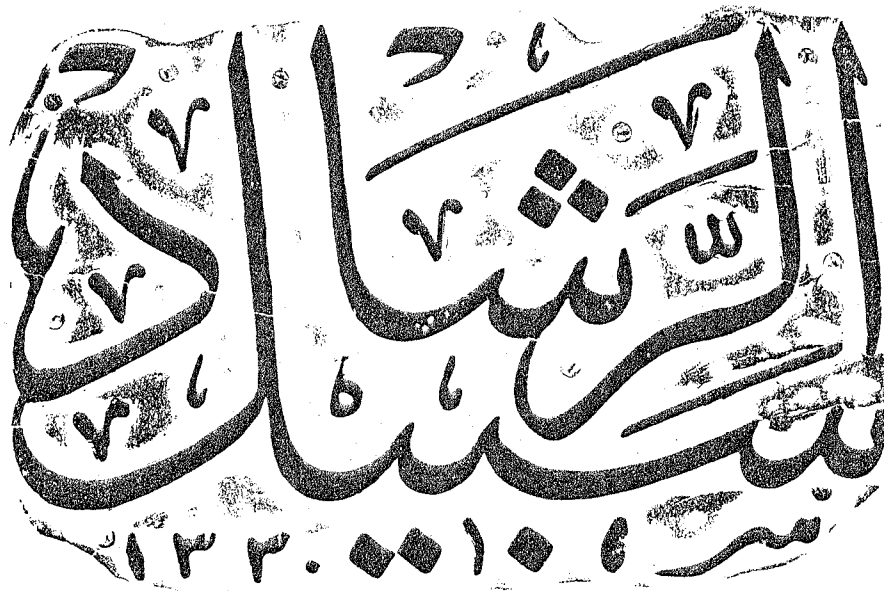
اخطارات
آبونه بدلی پشیندر .

مسلكه موافق آثار مع المنونیه
قبول اولتور . درج ایدله بن
یازیر احاده اولتماز .

والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم

باش محرر
محمد ماکف

صاحب و مدر
اشرف ادیب



اداره سی تبدیلیده ایریجه
۵ غروش کوندرملیدر .

مکتوبلرک امضاری واضح
واوقوناقلی اولسی و آبونه
صره نومروسی محتوی
بولونسی لازمدر

ممالك اجنبیه دن آبونه
اولانلرک آدرسلرینک
فرانسزجه یازلسی رجا اولتور .

پاره کوندردلکی زمان نهیه
دائر اولدیفی بیلدرلسی
رجا اولتور

اتبعون اهدکم سیل الرشاد

چینه اسلامیت

چین مسلمانانینك احوال تاریخیسی و اسلامیتك چینه دخولی بزه نه قدر مجهول ایسه چینه مسلمانلغك حال حاضر واستقبالی دها زیاده مجهولدر . ذاتاً بزدن هیچ بر زمان هیچ بر کیمسه نك بویه بر مقصدله چین سیاحتی اختیار ایتدیکی شه سزدر . آوروپالیلردن بر چوق هیئترو و خصوصی سیاحلر کوندرلش ایسه ده بونلرک کافه سی کنندی دولتلری طرفندن سیاسی و اقتصادی منفعتلر تعقیبنه مأمور اولدقلری جهتله دیانت نقطه سندن دوعری و سربست بر فکر ابدینه مدکاری ، اثرلرنده اسلامه عائد معلومات صحیحیه دسترس اوله مدقلری ... چین مسلمانلرینك عددی حقنده کوستردکاری استاتیسقلرک و حسابلرک عقل قبول ایتیه جهك درجه ده فرقلی اولمسیله تبین ایدر . بو آدملرک بعضلری چینه بولان مسلمانلری بش میلیون ، بعضیلری یکریمی بش میلیون ، بعضیلری ده آلتش ، بتمش میلیون تخمین ایدیورلر . روس سیاحلرندن (باطانین) نامنده غایت منصف و مدقق بر ذات چین مسلمانلرینك سکسان میلوندن آشاغی اولدیغنی ادعا ایتکده در . بونلردن ماعدا بر چوق میسیونرلرک ده اثرلری موجود ایسه ده آنلرک مقصدلری معلوم اولدیغنی جهتله اساساً سوزلرینه اعتبار اولنه من .

بن چینه ایکی دفعه سیاحت ایتدم . بر کره ۱۹۰۸ تاریخنده چینك شمالندن جنوبه دوعری بتون سواحلی دولاشه رق مهم مرکز لرك هر طرفه اوزرایه رق واقامت ایتك شرطیله جولان ایتشدم . ایکنجهی دفعه سنده ده ضربدن شرقه دوعری اسب سوار اولارق تورکستان چیقندن منهای شرقه قدر تمام سکمز آی سیاحت ایتدم . مسلمان ایله مسکون اولان قطع لرك اکثریسنده اون بش ، یکریمی کون توقف ایدره ک نماسده بولوندیغ جهتله بر تورک سیاحی اولدیغ جهتله ده مسلمان قرده شلرمك صمیمی توجه و التفاتلرینه مظهر اولدم . بوسیاحتنده اسب سوار اوله رق قطع ایتش اولدیغ مسافه نك مقداری ۵۶۷۸ کیلومتره در . شمندوفر ایله قطع ایتدیگم مسافه بو حسابده داخل دکدر . بن مسلمانلرک مقدار عددینه دائر برسوز سویله مک فکرنده دکم . یالکز دیه حکم که او قدر واسع اولان چین ولایتنده هیچ برقطعه یوقدرکه ، آزچوق مسلمانی بولونماسون ، یالکز (قومیل) حامی خانلغندن « سدچینی » مدخلی اولان « چای کووه ن » نام موقعه قدر ۴۸۵ کیلومتره لک بر مسافه ده مسلمان کویلرینه تصادف اولمییورسه ده ، چینلی لرده پک آز بولنیور . مع مافیه بو آرا ده اون ایکی بیك عالمه چینلی لشمش تورک عشاثری بولنیور . فقط بونلر هیچ بر دین ایله متدین دکدر . کنندیلرینه قیزیل اوردو تورکاری دینلیور ، تورکجه تکلم ایدرلر ،

رئیسلری عبدالحمید بك شمس الدین نامنده بر ذات در . بونلر حقنده آبروجه تدقیقاتی نشر ایدهرم امیدنده بم .

تورکستانه چینی مسلمانلری . — شیمدی ابتدای سیاحتم اولان تورکستان چینی حقنده بر آز معلومات و بر مک فکرنده بم : تورکستان چینی مسلمانلری عمومیتله تورکجه تکلم ایدرلر . بونلر میاننده چینلی پک آز بولنیور . بونلرک ده قسم اعظمی مسلماندر . بونلره « دونکانی » دیرلر ، یعنی رجوع دیمکدر . مجوسیتدن اسلامیه رجوع ایتدکاری جهتله « دونکانی » دیلمش ، صلابت دینه لری قوی ، غایت متین بر ملتدر . بن بونلر حقنده اولان تدقیقاتی دخی آتیا یازه - نم .

تورکستان چینی ولایات واسه سنده ساکن اهالی اصل یرلی تورک عنصری مسلمانلردر . بونلرک عدد نفوسه دائر حقی بر ایستالستیق یامق احتمالی یوقدر . مملکت کاملاً مسکون ، اراضی واسع ، کافه سی مسلمان ، مأمورین اکثریتله چینلی ، مع مافیه مسلمانلر میاننده احکام شرعیه حاکم و جاری ، خلق متدین . صلابت دینه لر یله ده افتخار ایدرلر . زراعت ، تجارت فوق العاده مبذول . ممالک اجنبیه ایله مناسبتلری همان یوق دنیله جهك درجه ده در . روسیه انقلابندن مقدم ، روسیه تجارتیله مناسباتده بولنیورلردی . شیمدی اوده منقطع اولمش ، تجارتلری داخله منحصر قالمشدر . غایت زنکین آدملر چوق بولنور .

تورکستان چینی مسلمانلرنده تجدد فکری همان یوق درجه سنده در . بر آراق استانبول ایله مناسباتده بولان بعض تجارتک همتیله مکتبیلر فلان کشاد اولنهرق تعلیمات جدیدده بولونه جق معلملر جلب اولمش ؛ فقط شیمدی علوم دینه تدریساتندن بشقه هیچ بر شیلر یوق . مدرسه لر غایت مبذول . علما چوق . یالکز کاشغرده یوز اوتوز آلق مدرسه ویکلرجه طلبه موجوددر .

تورکستان چینی علماسیله انهای ملاقاتده اصول تدریسات حقنده بر چوق مضاحبه لرده بولندم . بر چوق مناقشه لر ایتدم . عمومیتله بر فکر اوزرنده ثبات ایدیورلر : روسیه مسلمانلری یکی اصول تدریساتی تجربه ایتدیلر ، اوتوز سنه ظرفنده معلومات دینه نامه هیچ برشیلری قالمدی ، آراق بز تجربه یه لزوم کورمیورز ، دیورلر .

فی الحقیقه خلقتک اکثریسی جاهل . اوقومق یازمق بیلمزلر . اوقور یازار آدملری احتمال یوزده بر بیله یوقدر ، کنندی میاننده اوقویوب یازمق بیلمیه نه ده « توروک » دیرلر .

زنکین اولوب اوقویوب یازمق بیلمزسه « قارا توروک » دیرلر . هیچ برشی بیلمز دیمک معناسنده ایمش . (قومیل) حامیده علی آغا نامنده اغنیادن برینك خانه سنده مسافر بولنیوردم . بر کون کنندیسنه اوقویوب یازمق بیلمورمیسکمز ؟ دییه سوردیغمه ده « بن قارا تورکم الحمد لله » دیدی . حتی بونی افتخار مقامنده سویلر کبی اولدی .

متاغدن ، سیاسی غائبی یوق ، غزنہ در مجلہ در ہیچ رشیدن خبرلری یوق . دھا الی سنہ یہ قدر شمندر فر خطی کورمہ جکر . فی الحقیقہ اخراجات حقندہ دوچار مشکلات اولیورلر . فقط ادخالات خصوصاً سندہ کی احتیاجلری دہ نظر اعتبارہ آلیرسہ تقابل حصولہ کلش اولور . تورکستان چینی غایت زنکین بر مملکت . « کوچار » جوارندہ « پترول » چیقارہ عمومیتلہ او پترولی استعمال ایدرلر . آوروپا اصولندہ ماکنہلر استعمال ایتزلرسہ دہ ، پترولی کنڈیلری استحصال وکنڈیلری تمیزلہ رک استعمال ایدیورلر . برقاج یردہ معدن کوموری وار ، بتون کویلرہ واریجہ محروقات معدن کوموریلہ اداره اولور . شو صورتلہ آوروپا اسرافانندن سالم ، کنڈی حیاتی ایچون ہرنہ لازم ایسہ ہپسنہ مالک . غایت مہم برقطعہ . اوت میلیونی آز ، فقط دیلہ نجیسی دہ ہیچ یوق . عجبا بو آدملر ، بو کون مدنیت لزومنی حس ایدرلری ومدنیتک بولنرہ لزومی وارمی ؟ دیہ سٹوال اولورسہ عجبا نہ جواب ویرلردی ؟

عبدالرشید

اسلام عالی

ریف جہادی . — ریف قہرمانلرینک احراز ایتدکری موفقیات اوزرینہ فاسدہ اسپانیولارک موقی صوک درجہ صارصلدیغندن اسپانیا دیکتاتوری جنرال (پرمودوریوہ را) بر رجعت خطی تأسیس وقبائل یکدیگریلہ حربہ سوق کبی پلانلرک افلاسی اوزرینہ ریف قہرمانی و سلطان عبدالکریم یاخود مشارالہک برادری وریف اردولرینک باش قوماندانی امیر محمد ایلہ کوروشمک وندا کراندہ بولونمق ایستہ دیکنی بیان ایتشدہ . صلح ایچون عبدالکریمک ریف استقلال تامنی شرط اساسی اولارق درمیان ایتہسنہ مقابل اسپانیا دیکتاتوری ریفستانہ آنجق مختاریت نامہ ویرہ بیلہ جکلرینی ؛ چونکہ فاسدہ کرک اسپانیا ، کرک فرانسنہک فاسدہ قدرت حربیہ بی حائر بر حکومت اسلامیہ نک تأسسنہ موافقت ایدہ میہ جکفی بیان ایتشدہ .

اسپانیا دیکتاتورینک بیاناتیلہ ریف سلطانک مطالبی آرہ سندہ کی فرقہ مبنی ہر حالہ مومی الیہ طرفندن درمیان اولونان تکلیفاتک عدم قبولہ اوزرایہ جفی و ریف قہرمانلرینک مجاہدہ لرنہ دوام ایدہ رک استقلاللرینی تمامیلہ تأمینہ چالیشہ جقلری آکلاشلہ مقدمہ در .

§ بعض اجنبی غزنہ لرک مخبرلری انکلتزہ نک ریف قہرمانلرینہ مظاہرت ایتدکرینی یازمشلرڈی . حق (رسولی) نک ہزیمتی بومظاہرتہ عطف ایتمشلرڈی . انکلتزہ خارجیہ ناظری اخیراً عوام قمارہ سندہ بیاناتدہ بولونارق انکلتزہ نک اسپانیایہ متوجہ اولدیغنی و اونک دوچار اولدیغنی مشکلاتی برطرف ایتہسنی تہی ایلدیکنی سویلہ مہدی ،

ذاتاً اوقویوب یازمق احتیاجی دخی بر فضیلت عمد ایتدکری آکلاشیلوردی . علی آغانک تجارتی تورستان چیغی دن شانغہایہ قدر اوزاندیغنی حالہ اوقویوب یازمق لزومنی حس ایتزسہ ، بشقلری البتہ اہمیت ویرمہ جکلری طبعیدہر .

عمومیتلہ مسلمانلر میانندہ تورکہ محبت فوق العادہ در . (اوروجی) دہ بزم اسکدارلی (آیاصوفیہ دہ مؤذن ایش) محرم بک نامندہ بر حافظہ تصادف ایتدک ، اورادہ تامل ایش ، چولق چو جفی دہ وار ، غایت کوزل بر حیاتیہ مالک . یرلی اہالی طرفندن فوق العادہ حرمت کوردیکنی لسان شکرانلہ نقل ایدیوردی . تورکستان چینی مسلمانلرندن صوک درجہ دہ نمون اولدیغنی ، حیاتی تآمین ایدیش بولوندیغنی ، استابولدن آریلہ لی اون ایکی سنہ اولدیغنی سویلیوردی . (قومیل) دہ مولوی قونیہ لی بر دہ دہ راست کلدک ، سکسانلک براختیار . سکھسی ونای یانندہ ، اورانک خانی طرفندن کنڈیسنہ بر مقدار معاش تعیین اولونمش ، سفالت چکمہ مش ، ہر کس کنڈیسنہ احترام ایتدکدہ ایدی . بزی کوردکدہ برجوشہ کلدی ، آریجہ بولوندیغنز خانہ دہ کلدک نای اولفہ دی . بعض فارسی بارچہلر اوقودی ، کنڈیسی آغلادی . بشقلرینی دہ آغلاندی . غایت خوش دینچ براختیاردی . « بورالہ ناصل دوشدک ؟ دیہ صورتدہ . حضرت مولاناک فرمانیلہ کلدم ، دیدی .

عمومیتلہ تورکستان چینی مسلمانلری مسافر پروردہر ، ہر یردہ بو کبی ضریب مسافرلرہ تصادف اولونور . مسافر کیم اولورسہ اولسون حرمت ایدرلر ، مسافر شرفہ مخصوص ضیافتلر توالی ایدر . غایت خوش صحبتلر اولور . ضیافتلر دہ علمادن بری حلقہ نک اورتہ سندہ اوتورور ، احادیث نبویہ دن صحیح بخاری ، یاخود بشقلہ کتابدن بر حدیث اوقور ، دیکرلری اوحدیث مناسبتیلہ تعاطی افکار ایدرلر ، مناقشہ لردہ بولونورلر . عوام کال احتراملہ دیکلر . بعضاً مسافری دہ بر آز امتحان ایدرلر . مہم مسئلہلر آچیلیر ، مجلس ختامندہ حفاظ طرفندن بر عشر شریف اوقونور .

ہر آقشام برینک خانہ سندہ بولنہ رق اجتماع ایدرلر ، عوام دہ دیکلہ مک ایچون کلیر ، استفادہ ایدر .

تورکستان چینی مسلمانلری میانندہ یکدیگریہ محبت ، انسیت فوق العادہ در . کنڈی بینلرنہ ہرنہ کبی اختلاف اولورسہ اولسون ، محلہ اماملری واکابر علما حضورندہ حکم صورتیلہ دعوالرینی فصل ایدرلر ، شرعی قرارہ ہر ایک طرف راضی اولور . ذاتاً چین محکمہ سنہ وارسہ بیلہ علمادن استفتا اولنہ رق حکم اولنور .

خلاصہ عمومیتلہ تورکستان چینی مسلمانلری کنڈیلرینی دنیانک اراحت یاشان مسلمانلرندن عدایدرلر ، دنیالری معمود ، مملکتک ہواسی کوزک ، خارچہ احتیاجلری یوق ، ماکولات ملبوسات یرلی